



Nro. 40.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS A. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Indúlt Bétsből, Pénteken Majus 20. ik napján
1803. ik ejztendő on.*

B é t s.

A' Salzburgi Választó Fejedelem Ferdinand
Ausztriai Fő Hertzeg, mostani lakó városának és a'
környéknek kellemesítésére, minden féle szükséges
intézeteket tétet, a' melly végre Bécsből hívatott
Indzsinéreket Szaltzburgba.

Az Alsó és Felső Ausztriában fekvő Regemen-
tek, gyakorlás kedviért való logerekbe fognak ezen
nyáron két helyeken, u. m. Laxenburgnál és Min-
kendorfnál gyűlkeezni.

A' mult héten az egygyik Bécsi kaszármá-
ban egy Auersperg Regimentje béli köz katoná,
a' Subordinatio ellen tett hibájáért veszfzöt futván,

R r

midőn már büntetésinek felét ki állotta volna, az az, 300 ember között a' sikátort két versbe alá's fel bé futotta volna, a' Májor ellen meg mérge-lődött, a' sor végén álló két katonát fére lökte, a' Májornak néki szaladott, kardját a' keziből ki tekerte, hogy azzal által szúrja; hanem meg fo-gattatott, 's akkor mingyár katonai rövid proces-sus után, a' glaszira ki hozattatván, agyon löve-tett.

Német Ország.

Regensburg, Majus 9-dikén. A' Császár ö Felsége mint a' Német Birodalom feje, egy je-lentést adatott ma által a' Dietális Deputációnak, mellyben tudtára adatja, hogy minekutánna ö Cs. Felsége, ezen Deputációnak a' pótolásokat tárgyazó munkáját, melly által a' Lünevilleri Kötésnek 5-ik és 7-ik tikkelyei, tökéletesen elintéztettek, helybeha-gyás által megerősítette volna: tehát már most ö Fel-sége a' maga Biztosaitól, a' kiket ezen Deputációhoz rendelt, vólt, a' nékiek adatott hatalmat visszava-velzi.

Az a' jelentés, mellyel a' két közbenjáró Ha-talmasságok Ministerjeik a' Birodalom béli Dietá-tól ugyan ezen napon bútsut vettek, ennyiből áll: — „

„Ö Felsége az Oroszok Császára, és a' Fran-tzia Respublika Első Konzúlja, örömmel hallották, hogy az ö közbenjáróságok, a' pótolásnak dol-gában való fel tett tzel, szerentsésen el érte volna, és hogy a' Német Birodalom már most el jutott vol-na arra az állapotra, hogy belső organizációját önnön maga tökéletességre vihesse. Az alább ir-tak országglószékeiknek neveken kinyilatkoztatják,

hogy az ő munkájok már most el végződött, 's hogy ők mostan a' magok előbbeni helyekre ismét vízfz-térnek. A' közbenjáró Hatalmasságok meggyőződve vannak a' felől, hogy az ő gondoskodások által tökéletességre vitetett, 's a' Császár és Birodalom által helybe hagyatott munka, minden tizkelyeire nézve, mindenben bé fog töltödni. Ennek betöltése az, a' mi által a' Birodalomnak minden rendjei a' magok patriotizmusokat ki mutatthatják, és, hogy a' közönséges tsendességet, 's külön külön a' magokét, mennyire betsüljék, ki nyilatkozathatják. Azon kell mindenek felett minnyájoknak törekedni, hogy ki-ki közzülök, azon interesteket, penziókat, és adósságokat, a' mellyek ezen pótolásnak alkalmatosságával rájok estek, mindenkor pontosan és nagy betsüllettel le fizessék. Azon történetben, ha valamely Rend, az új intézeteknek sokféleségek miatt, valamely más Rendnek jussát, nem fel tett tzelozással, meg találná bántani, ez a' hiba, az igazság-szeretet és egyenlőség útján, nem soká és könnyű szerrel meg orvosoltathatik: ellenkező út-mód által tsak veszedelmesebbé tétetödni a' roszsz. A' közbenjáró Hatalmasságok olyan reménséggel vannak, hogy semmi roszsz példák adódnai, annyival is inkább követtetni, nem fognak, &c.

„Báro Bühler — — — „Laforest.

Nagy Britannia.

London, April. 30-dikán. El jöve és el is múla ez az oly nagy nyughatatlansággal várt Apr. 29-dik napja is, a' nélkül, hogy Minister Addington, a' hadakozás vagy békelesség felől tsak legkisebb olyan jelentést is tett volna a' Parlamentomban, melly által a' publikumot a' tsaknem két hó-

napok óta tartó nyughatatlanságtól meg mentette volna. Hanem igen kevés remenségek is vólt ehez a' Parlamentom tagjainak, mivelhogy bizonyosan tudták, hogy a' Státus - Kurír Schaw., Párisból a' várt válofszal még vizsza nem érkezett. Még 4 vagy 5 napokat lehet minden környülállások szerént fel tenni, hogy tarthat ez a' bizontalanság. Azert nyúltak ezen alkudozások ilyen sokáig, hogy a' Frantzia Országlofszék valahányszor mi töltünk jelentést vett, arra mindenkor olyan feltételeket küldött vizsza válasz képpen, hogy Ministereinknek azokra 'szükségesképpen ismét válofsolni kellett, 's eképpen huzódott-halasztódott a' dolognak kimenetele ilyen hófszan. Hanem, akár hogy magyarázzuk a' dolgot, minden környülállások szerént bizonyosabb egy új tengeri hadakozásnak támadása, hogy sem a' békeffégnek meg maradása, a' melly esetben, szálni lehet a' Hollandusokat.

Egy más Londoni levél, ugyantsak April. 30-dikán: — „Itt ma senkinek nintsen leg kissebb remensége is a' békeffégnek megmaradhatásához. Az Országlofszék már nagy kötésekre lepett azokkal, a' kik a' hajós seregek és katonaság számára eleséget szolgáltatnak. Minister Addington heves vételkedő társakra fog találni ezen napok alatt a' Parlamentomban, a' kik ő ellene nagyon ki fognak botsátkozni a' Status dolgainak, mint ők mondják, nem egész állandósággal és hathatossággal való folytatásaért. Már előre néhányan készülnek, hogy annak alkalmatosságával, midőn Oberster Patten a' nemzet' állapotja megvisgáltatásának szükséges vóltát vitatni fogja, a' magok beszéd béhi talentomjokat ki mütáflák.

Pitről úgy beszélnék ma, hogy megígérte volna Addingtonnak, hogy ismét be lépik a' Minifteriumba, olyan feltétel alatt, ha a' Királytól magától fog meg hivattatni, és ha bizonyossá tétetik a' felől, hogy a' Minifteriumban tettése fzerént való változásokat tsinálhat, 's nevezetesen ha Grenvillét oda ismét be viheti, a' melly utolsó feltételt leg szurósabb szálkának tartják az Addington szemeiben, a' melly mellől ellenben Pitt tellyefféggel nem akar elállani. — Ugy látszik ezen tudósításból, hogy ha szintén még eddig meg nem történt volna is az, a' mit már ki hírleltek a' Londoni levelek, hogy t. i. a' Királytól magától érkezett volna Pitthez izenet, a' felül, hogy a' Minifterséget ismét valálja magára: ez azonközben könnyen meg törtenhetik; 's azt ekkor Pitt is gyanítható képpen jónak fogja találni fel válalni.

Frantzia Respublika.

Külömb-külömb. Párisi levelek meg-egygyező hangon hírlelik a' hadakozásnak az ajtó előtt való állását. Itt következik egy pár ezen levelek közül: —

Páris, Május 4-dikén, Fajdalom! az új háboru elkerülhetetlen. Az Anglus Követ' utazó szekerei készen állanak az indulásra. Minden szempillantásban rebegve várjuk ezt az emberiség' rettetgetésre szolgáló szomorú hírt, hogy ezen Követ elútaozott innét.

Páris, Május 5-dikén. Tegnap és ma szünet nélkül bagázsiajoknak szekerekre való rakásokkal foglalatoskodtak az Anglus Követ tselédjei, és minden hátra lévő fizetéseiket hiptelenséggel rendbe szedték, 's ki fizették. Ma reggeli 5

órára volt határozva ezen Követ elindulásának ideje: hanem még most déli 12 órakor is itt van. — Hogy elindulását csak ennyit is halasztotta, ennek oka homályos titok a' publikum előtt: a' bagáziának le oldozásához azonközben még hozzá nem fogatott; következésképpen a' békeféléghöz való reménség is még eddig egészen az ő szekere' bakjára van fel kötözve.

Gen. Mortier hirtelen elútazott Hollandiába, hogy a' Batava Respublika földjén fekvő Frantzia seregeknek fő vezéri hatalmát által vegye. Gen. Nansouti is el küldetett valahova, de nem tudhatni, hova.

Páris Május 6-dikán. Az Anglus Követ Lord Whitworth, ezen hónapnak első napjától fogva meg nem szünt sürgetni a' passzufsának kiadattatását. Minister Talleyrand néhány izben irt hozzá, az kívánván tőle, hogy még leg alább néhány napokig halasztza elindulását. Végezetre úgy nyilatkozott ki ezen hónap' 4-dikén L. Withworth magát, hogy néki 5-dikben reggel szükséges képpen oda kellene Párist hagyni. Hanem egy hofzfas tanácskozás után, a' mellyet Talleyrand és az Első Konzúl egygyütt tartottanak, még az nap egy jelentés érkezett hozzá, mellynek a' lett a' következése, hogy tsakugyan még ma is ide nem hagyta Párist — tsak a' kár, hogy a' szekereiről a' bagáziát még ma is le nem vétette. — Már ekkor olyan ponton állottanak vala a' környülállások, hogy a' Második Konzúlnak Kambaceresnek Május' 3-dikán a' Szenatus eleibe, 4-dikén pedig a' Törvényhozó Gyűlés eleibe kellett volna az Anglia ellen való Hadhirdetést terjeszteni. Hanem,

mind ezek el halasztódtak. — Némelyek szerint ezek a' pontok fordultak elő az Angliai Országglószéktől ide küldetett Ultimatumban: — „Maltha szigete még néhány évtendőig maradjon az Anglus feregek birtokában, ha csak a' Frantziák a' Batava Respublika földjeit minél hamarább egészben oda hagyni nem akarnák. Ezen esetben pedig, t. i. hogy ha az Anglusok Maltha szigetéről eljönének, leg alább a' minden lakosok nélkül lévő Lampedusa szigetét magoknak tarthassák meg. — A' Frantzia Országglószék határozása ellenben a' volt, hogy az Anglusok az Amiens-i Kötés szerint, Malthát minden feltétel nélkül hagyják oda: a' Frantziák is ellenben azonnal mindeneftől fogva kitakarodnak a' Batava Respublika földjeiről, mihelyest az Anglusok az Amiens-i Kötésnek minden részben eleget tettek. A' mi, Lampedusa szigetét illeti, azt a' Frantzia Országglószék, mint nem a' magáét sem el nem ajándékozhatja, sem el foglaltatását meg nem akadályoztathatja. — Mások azt erősfítik, hogy azt is kívánnyák az Anglusok a' Frantziáktól, hogy Elbe szigetét is hagyják oda, 's engedjék által a' Heturriai Királynak.

Páris, Majus' 6-dikén. Olyan hír terjedvén el, hogy az Országglószék a' Törvényhozó Gyűlésnek tegnapi ülésében, a' közte és az Angliai Országglószék között folyt alkudozásokat egész mívöltök szerint elő fogná adatni, igen sok hallgatók, idegenek, 's nevezetesen Anglusok jelentenek vala meg. Hanem az egész alkudozás munkájáról nem fordula egy szó is elő. — Még tegnap is hofzfas konferentziát tartottak Lord Withworth és Külső Minister Talleyrand Perigord, a' mellynek

végződésével egy Kurirt küldött Whithworth Londonba.

A' Május 1 - ső napján vólt közönséges audientzián Cs. K. Feldmarschalljeutenant Lusignan, és Ulánus Kapitány Eltz urakat mutatta be a' Párisban lévő Cs. K. Követ Gr, Cobentzel eő Exc. ja az Első Konzúlnak.

Brüszfel Május' 1-ső napján. Az eddig itt tartózkodott Anglusok, rész szerént hirtelenséggel és tsak nem futva hazájokba által takarodtak, rész szerént induló - félben vannak.

Az ifjú vólt Hertzeg De-Ligne, a' ki az Első Konzúlnak ide leéző útazása alkalmatosságával, az ő tiszteletére ki állani fogó Nemzeti testörző sereget vezérelni fogja, a' vólt Brabantziai úgy nevezett Rendek Gyűlése tagjának polgár Dürasnak egyetlenegy leányát vette feleségül, a' ki egész Brüszfelben leg gazdagabb személynek tartatik lenni, a' melly igen jól pótolja az ösi titulus beli fogyatkozást.

A' Frantzia és Anglus levelek között még meg nem szünt a' pennával való perlekekés, a' felett, hogy a' Malthai új Nagy Meller T o m a s y ú r által ki neveztetett Malthai Helytartó, B u s s y, Olasz születés vólna e', vagy pedig Frantzia? — A' Párisi Moniteur nem rég azt erőffitette vala fölle, hogy a' Pápa földjén született ember volna. A' Londoni Ministeriális Ujságok ellenben ujonan azt kezdik minden elő keresett erőffégekkel mütogatni, hogy ha szintén az annya Olasz leány vólt volna is, de maga, valamint lelkire úgy testre néve is, egészfzen Frantzia volna; és 1798 - ban is egygyik hathatos eszközlője vólt annak, hogy a' Frantziák a' szigetet el foglalhatták.

Elegyes Dolgok.

Midőn a' Párisi Moniteur az Anglusoknak Alexandriából való eltávasásokat ki hirdette, azt is meg jegyezte, hogy az az Elphy Bey, a' ki vélek egygyütt elevezett, úgy fog Londonban meg jelenni, mint a' több Beyknek az Anglus Udvarhoz rendeltett rend kívül való Követjek.

A' Május 3-dika táján költ Hollandiai közönséges levelek, majd semmit sem említenek a' Frantzia seregeknek nállok való újabb mozdulásaikról. Gyanítható képpen valamely polititikai okának kell az ő halgatáffokoknak lenni, annyival is inkább, mivelhogy a' Brüzsfzeli tudósítások szerént, a' Frantzia seregeknek a' Hollandus határookra való újontani be szállások, a' Batavusok Direktori-uma és a' Frantzia Országlószékek között, igen eleven levelezésre szolgáltatott vala ezen napokban alkalmatosságot. Egy régibb, még April. 26-dikán költ Hagai levél szerént, sokkal fontosabbak azok a' mozdulások, mellyeket a' Frantzia seregek egyenesen Hollandiára nézve a' jelen való környül-állások között tettek, mint a' hogy azok a' közönséges levelekben kihirdettettek: — „Vliesflingentől fogva egéls Nimwegenig mozgásban vannak a' Frantziák (így szoll a' tudósító), a' nélkül, hogy az ő tzelozáffokat tudni lehetne. Hanem, minthogy Geldria felé tartanak, kétség kívül a' mi Napkeleti határainkat akarják fedezni. De ki ellen? Kétség kívül, tsak az alkudozások' kimenetelét szándekoznak el várni, és azonnal ki jelentik, ho-va tzélozzanak, &c. —

Az Első Konzúl Adjutánsa Lauriflon, fontos követtséggel valoha el küldetett. Némelyek azt

mondják, hogy Londonba küldetett volna, és hogy az ő tölle oda küldetett izenetek és levelek okozták, hogy a' békeffég és hadakozás felett való bizontalankodás, leg alább is néhány napokkal tovább terjedett, mint különben történt volna.

Az Amerikából érkezett hajósok olyan hírt hoztok ide (így írnak Amsterdamból, April. 30. dikán) hogy a' Kongresszus Elölülője Jefferson, 20 ezer Amerikánusoka rendelt volna ki Floridának elfoglalására, a' melly szerént ezeknek nyilvánóságos háborujok volna a' Spanyolokkal, Mi féle politika jádzék ezen dologban, tsak az idő fogja a' fátyol alól kitakarni, elég az hozzá, hogy ezt a' Frantzia Országglószék is veszi észébe; melyre nézve úgy teszi minden lépéseit, hogy a' Spanyolok és Amerikaiak között ki ne üsse valahogy ez a' háború magát, addig, míg a' Frantziák Louisianaának birtokába, forma szerént be nem ülnek. — Erre nézve küldötte az Északi Amerikában lévő Frantzia Agens Pichonis, a' Louisianai Spanyol Kormányozóhoz az itt következő és elég éles szavakból álló jelentést: — „

„Uram! Marquis Yrujo közlötte véllem az új Orleans felett az Amerikai lakosokkal támadott egyenetlenkedést: melyre nézve szükségesnek tartottam Excellentiádat a' Frantzia Respublika nevében, mellyet ez a' dolog erőssen érdekel, meg keresni, és arra kérni, hogy azon következőseket, a' mellyek abból folyhatnának, ha az Uj-Orleans béli Spanyol Biztos a' maga tett lépése mellett tovább is meg maradna, jól fontolja meg. Az említett Biztos tsak a' maga feje szerént tette azon lépést, a' nélkül, hogy arra, vagy Királyá-

tól utasítást vett, vagy a' Frantzia Országlószék által vétetődött volna. En ugyan a' további meghatározott rendeléseknek érkezéseket minden órán várom: de azonközben olyan gráditson állani szemlélem itten az indulatoknak fel hevüléseket, hogy szükségesnek lenni itélem kérni Exc.dat, hogy fő méltósága által minden rossz következeseknek tegyen gátat. Lehetetlen hogy tudtára ne volna Exc.nak, az, hogy a' Louisiana tulajdonosfa mostan Frantzia Ország, és a' Spanyol Király tisztjeinek méltósága itten tsak ideigvalónak tartathatik. Az urak semmi olyan eszközhöz mostan ne nyúljanak a' melly által a' szomszéd Respublika lakosai a' Frantziák ellen fel ingerlödhetnének, minthogy különben az ezek és az Amériikaiak között eddig fennállott egygyezéseknak változást kellene szenvedniek. Most én bővebb magyarázatba bortsátkozni nem akarok, és kívánom, hogy ne is legyen reá szükség. hanem önként meg gondolhatja Exc.ád, hogy a' dolgok kritikus ponton állanak. Itt hádi készületek tétetnek; a' Frantzia Respublika ellenben minden képpen azon iörekedik, hogy ezen koloniában a' békefféget fenn tarthassa. Ha a' békeffég itt félbe szakad: Exc.ád fog felelni érette; egézf hatalmát fordittsa annak fenn tartására. Spanyol ország, a' mellyet bizonyos tekintetben mintegy kezellinek tarthatja Frantzia ország Louisianáért, Exc.dat fogná vádolni, hogy olyan eszközöket nem vett elő, a' mellyekkel az ő kezesi kötelességének meg felelt volna. — “

„Pichon.

Egy Leböf nevű 101 éfztendős gazdag polgár halt meg nem rég Párisban, a' kinek leg utol-

só orája is arról tett bizonyosságot, hogy életében nem igen bánta, akar hogy forogjanak a' tsillagok, csak enni inni legyen elég. Halálának napján reggel felkél annak módja fzerént az agyából — be ül a' karos székbe — a' feleségit felö szollitja, és mondja, hogy a' fiát hívják be — a' háznép úgy gondólkozott, hogy halála oráját közelíteni érezvén, egy 's más intéseket akar utolsó orájában a' fia szívére kötni — eleibe állván a' fiu, mondja néki az öreg, hogy, fiam! az én orám el jött, hanem utoljára is a' te kezedből kívánok egy finzsja kávét — a' fiu el hozza a' kávét, melyet az öreg nagy megelégedéssel elköltvén, egy pár minuták után örökre el szenderedik. — Különös gondolkodás, valakinek utolsó orájában abba találja meg elégedését, hogy a' fia vigye-be néki a' kávét.

Tudosítás a' Magyar Poétákhoz:

A' sokszázadok óta meg szokott Rithmuft ne huzzuk ki a' Nemzet szájából, hanem inkább ragaszszuk mellé a' Deák Quantitaft is. Rövid fontos nyelvünk mind a' kettőt el bírja; mint erre sok száz példáim vagynak 28 ezerből álló M. S. Poésisemben. Homérnak 30, Virgilnek 15 ezer versei forognak kezünkben. Az én 28 ezer Magyarom a' kettő között verte magát lógerbe; igaz, hogy csak számmal, 's nem érdemmel. Hét ezer ezekből Deákul van ilyen tzim alatt: Francias de VII. Principibus Aultriæ imitt amott Magyarra forditva egyegy darab. A' közelebb mult fárságon pedig irtam Balia Rebeke Emlékezetes Ofzlopát, mely áll va-

lami 3 ezer Görögös, Deákos, és Magyaros versekből. A' benne beszéllő Egi 's Földi személyek vagynak valami 70-nen. Leg inkább követtem Homéért (a' hoszfzas beszédben nem) Virgilt, Gyöngyösit, Faludit, G. Telekit. Minden más Görög 's Deák Poétákat is kívántam követni, melyeket ezen természetlen hideg helyen kezemre kaphattam. Franciasombol felment Pestre irásban az ötödik Fejedelmem (Ingens Josephus Secundus) hogy a' Nemzeti Archivumban számára engedtetett kis helyre be üljön.

Néhány példa Balia Rebekámból, hol a' Görög 's Romai vén Quantitas meg öleli a' Magyar Rithmuft.

Elysiumról Oroszlános Hatláb versekben. Hexam.

Gondos tengernek nagy özömmel zobogó árja
Ott biz az embernek szivét több soha se járja.
Nem foly az idő, meg áll; ki hogy oda megy, ott
fog ugy ülni;
Nem öszül, és nő szakáll, 's ott nem fog az ifju
vénülni 's a' t.

Oroszlános Pársúnta. Distich.

Régi Kolosváron sirt minden az ifzonyukáron,
A' föld is az alatt reng vala falam alatt s. a. t.

Mars Asclep. szerént M. hangon.

Vas Márs eskülzöm a' pallosom élire,
És dárdám feketés vért pökő végre s. a. t.

A' magát el titkolt Jóltévőről. Ascl szerént.

Látta az Eg távol, lálla az ember is,
Hogy Duna; folytából ilzik a' tenger is s. a. t.

Bachus tág Sapphókban M. hangon.

Mely gyakran fekszem magam is hólt számban
 Vetkezetlen benn avagy az uttzámban,
 'S mely fok ember lát, puja, nagy, vagy Dáma,
 Nints szere száma. s. a. t.

Aspasia Anacreon szerént M. hangon.

Ama Persa Artaxerxes
 Szeretett, 's előtte Cyrus,
 A' ki nem valék negédes,
 Valamint kit önte Cyprus.

Noha én tsak azt mutattam,
 Mi fejembe' benn belöll vólt;
 A' kívül valót el hagytam,
 'S Vénusom szemérme nem szóílt. s. a. t.

Laißtroma a' Balia Rebeka Emléke-
 zetes Ofzlopának.

Poéta. K. M. bus Éneke. Mercurius K. M. hoz.
 Istenek 's Isten Afzszonyok: Titán. Opis.
 Saturnus. Juno. Jupiter. Minerva. Diána. Apollo.
 Amphitrite. Neptunus. Proserpina, Pluto. Ceres.
 Bachus. Flora. Márs. Poeta az Orofzlánról 's Sas-
 ról. Vénus. Vulcanus. Themis. Pán. Pándora. A.
 IV. Musák: Clio. Euterpe. Thalia. Melpomene,
 Terpsichore. Erato. Polymnia. Urania. Calliope.
 Bóldog Afzszonyok: Peuthesilea. Tomiris.
 Cleopátra a' N. Sandor huga. Aspásia. Cornelia.

Lucretia. G. Bethlen Kata. B. Dániel Polixena. —
 T ö r v é n y - h o z ó k 's tud ó k: Draco. Solon.
 Lycurgus. Julianus. Jul. Cæsar. Oct. Aug. Cæsar.
 Cicero. Verbötzi Balia. Sám. Mórítz Gáb. Orv o -
 s o k: Aesculapius. Machaon és Podalgrius. Hip-
 pocrates. Acarnan Filep N. Sándor Orvoffa. Gale-
 nus. Celsus. Ramazzini. Astruc. Sydenhám Boer-
 háv. Swieten. Párizpapai. Enyedi Sám. — P o é -
 t á k: Homerus. Pindarus. Aristophanes. Sappho.
 Anacreon. Virgilius. Ovidius. Horatius. Gyöngyö-
 si. Faludi, Gr. Teleki Jó. közönségesen az említett
 Poétákhoz, 's különösen is mindenikhez. Erd é l y -
 n e k IV. S z e g e l e t e i: Északi Kolosvár. Nap-
 nyugoti 'Sombor S. L. Napkeleti Doboj D. Gy.
 Déli Szálláspataka K. S. B. R. Ielke a' Poétához.
 T ó l d a l é k: K. Ferentzke 's Annikó Éneke. Az
 el szabadult Filemile Öröme. Mátyási felelete egy
 Szüznek kérdésire; Mi a' Tsok? énekbe foglalva
 Faludi fzerént. Mindenféle nemü versek 's énekek
 vagynak ebben a' munkátskában, melyeket talál-
 hattam szoros és szük helyünkben. Valaki pedig
 levele által parantsol, méltoztasson levelét külde-
 ni, Andrád Sámuelnek

által Szeben en

Brasón

Sepsi Sz. Györgyre.

* *

Másodszori Hiradás.

Baró Ghilányi János Eö Nagysága tud-
 tára adni kívánnya a' Nemes Publicumnak, hogy
 maga 70 vagy 80 darabból álló igen szép méné-
 sét, e' folyó esztendőben, a' jövő Junius 26-dik
 napján, Tekint. Szala Vármegyének Sümegh

nevezetű mező várossában, kótya vetye által, kész pénz fizetésért a' többet ígérőknek, öszveséggel, vagy darabonként áruba botsátani, 's el adni szándékozik.

Az ezen ménesben találtató 40 vagy több anya kantzák, a' leg nemesebb 's hiresebb Magyar és Erdély Országi ménesekből, darabonként változtatva, sok munkával, fáradsággal és költséggel szedettek öszve. Ezekon kívül sok szép, Normanniai, Erdély Országi, Meklenburgiai, Limosinai és Angliai kantza paripák vannak ezen ménesben, a' mellyeket a' mint gondolni lehet, sok fáradsággal és költséggel szedegetett a' fent nevezett Báró Ur öszve. Továbbá azt is jelenteni kívánja, hogy azon híres, és tsaknem közönségeffen esméretes, originalis Hideralli nevezetű setét pej, $15\frac{1}{2}$ markos, homlokán fejer tsillagos, és fejer lábú ménló, mellyet Anglus General Baró H o m p o l c h Cs. K. General Gróf F e k e t e Eö Nagyságának Angliából küldött vala, ezen eladandó ménesnek nem kevés díszére szolgál. — E' mellett két szép Hannoverai származású, szég sárga, egyenlő jegyü kotsiba is fogható, és egy Spanyol eredetű almás szürke ménlovak találatnak ezen ménesben. — A' többi része igen szép négy, három, és két esztendő s mén és kantza tsikókból áll. Röviden azt lehet ezen ménes felől mondani, hogy az, minden lóhoz értőnek, a' ki azt meg látja, tettzeni fog.

Végtére, sok szép lószerszám és kotsik fognak azon alkalmatossággal, a' többet ígérőknek kész pénz fizetés mellett el adatni.